

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: پایه هفتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی
 نام دبیر: جواد پوران
 ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۱۵
 مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

محل مهر و امضا: مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:

ردیف	ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید.	نمره
۱	سكوتُ اللسانِ سلامةُ الإنسانِ. خاموشی سلامت انسان است.	۰/۲۵
۲	شَجَرَةُ العِنَبِ، فی الحديقة. درخت در باغ است.	۰/۲۵
۳	أفضلُ الناسِ أنفعهمِ للناسِ مردم، سودمندترین شان برای مردم است.	۰/۲۵
۴	العِلْمُ فی الصَّغَرِ كالنَّقشِ فی الحَجَرِ . دانش در خردسالی مانند نقش در است.	۰/۲۵

جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.

۵	رأیانِ خیرٍ من رأيٍ واحدٍ.	۰/۷۵
۶	آفةُ العلمِ النسيانُ.	۰/۷۵
۷	نِعْمَتانِ مَجْهُولَتانِ، الصِّحَّةُ وَ الأمانِ.	۰/۷۵
۸	إِنَّ حَسَنَ العَهْدِ مِنَ الإیمانِ.	۰/۷۵
۹	الدورانِ إلى اليسار ممنوع.	۰/۷۵
۱۰	أربعةٌ قليلها كثيرٌ: «الفقرُ وَ الوَجَعُ وَ العداوةُ وَ النارُ».	۰/۷۵

ترجمه درست را انتخاب کنید.

۱۱	مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الأَرْضِ؟ الف) چه کسی پروردگار آسمانها و زمین است؟ ب) آسمان و زمین برای کیست؟	۰/۵
۱۲	إِنَّ عَدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا. الف) چه بسا تعداد ماه ها نزد خدا ۱۰ ماه است. ب) قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است.	۰/۵

متضاد و مترادف کلمه های زیر را بنویسید.

۱۳	متضاد؛ واقف: مترادف؛ خلف:	قلیل: بستان:
----	--	-----------------------------

ردیف	سوال	نمره								
به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.										
۰/۵	ما اسمک؟	۱۴								
۰/۵	مِنَ أَيْنَ أَنْتَ؟	۱۵								
۰/۵	ماذا في الحقيقة؟	۱۶								
۰/۵	كم يوماً أيام الأسبوع؟	۱۷								
کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.										
۰/۵	عداوة العاقل خیر من صداقة الجاهل.	۱۸								
۰/۵	عدد المسافرين في الفندق كثير.	۱۹								
جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.										
۰/۵ هو؟ هو شاعرٌ. (الف) ماذا (ب) مَنْ	۲۰								
۰/۵ هذا الكتاب؟ لطالبة (الف) لِمَنْ (ب) هَلْ	۲۱								
۰/۵	لِمَنْ هذا القلم؟ (الف) لِتِلْكَ الطَّالِبَةِ (ب) الْقَلَمِ هُنَا	۲۲								
۰/۵	أَنْتَ يا وُلْدُ. (الف) طَالِبٌ عَزِيزٌ (ب) طَالِبَةٌ عَزِيزَةٌ	۲۳								
۰/۵	هؤلاء فائزون. (الف) لَاعِب (ب) لَاعِبُونَ	۲۴								
۰/۵	نَحْنُ الى البيت. (الف) ذَهَبْتُ (ب) ذَهَبْنَا	۲۵								
۰/۵	انتما من المدرسة (الف) رَجَعْتُمْ (ب) رَجَعْتَمَا	۲۶								
جدول را با کلمات داده شده کامل کنید.										
۱	كرسيان - رجلون - لاعبات - لوحة - أشجار	۲۷								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">مفرد مؤنث</th> <th style="width: 25%;">جمع مذکر سالم</th> <th style="width: 25%;">مثنی مذکر</th> <th style="width: 25%;">جمع مکسر</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			مفرد مؤنث	جمع مذکر سالم	مثنی مذکر	جمع مکسر				
مفرد مؤنث	جمع مذکر سالم	مثنی مذکر	جمع مکسر							
صفحة ۲ از ۲										

جمع بارم : ۱۵ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ

کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی
نام دبیر: جواد پوران
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر
تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۱۵
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	زبان	
۲	انگور	
۳	برترین	
۴	سنگ	
۵	دو فکر و نظر بهتر از یک فکر و نظر است.	
۶	مصیبت و بلاى دانش، فراموشى است.	
۷	دو نعمت ناشناخته هستند، سلامتی و امنیت.	
۸	همانا خوش پیمانی از ایمان است.	
۹	چرخش به چپ ممنوع است.	
۱۰	چهار چیز اندکش زیاد است: فقر و درد و دشمنی و آتش.	
۱۱	الف	
۱۲	ب	
۱۳	جالس / کثیر وراء / حدیقه	
۱۴	اسمی سعید و	
۱۵	أنا من ایران / أنا ایرانیّ	
۱۶	الكتاب / القلم	
۱۷	سبعة	
۱۸	دوستی	
۱۹	هتل	
۲۰	ب	
۲۱	الف	
۲۲	الف	
۲۳	الف	
۲۴	ب	
۲۵	ذهبنا	
۲۶	رجعتما	
۲۷	کرسیان: مثنی مذکر / رجلون: جمع مذکر سالم / لوحه: مفرد مؤنث / أشجار: جمع مکسر	
جمع بارم: ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح: جواد پوران
		امضاء: